

**ДОГОВОР**  
**о сотрудничестве**

« 10 » апреля 2015 г.  
г. Киев, Украина

« 10 » апреля 2015 г.  
г. Усть-Каменогорск, Республика Казахстан

Университет банковского дела Национального банка Украины (г.Киев), который действует на основании Устава, в лице ректора Т.С. Смывженко, именуемый в дальнейшем «Университет», с одной стороны, и Восточно-Казахстанский государственный технический университет им. Д. Серикбаева, в лице ректора Н.М.Темирбекова, именуемый в дальнейшем «Университет», с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий договор о нижеследующем:

### **1. Предмет договора**

1.1. Руководствуясь концепцией образования в соответствии с Уставными задачами, Стороны осуществляют совместное взаимовыгодное сотрудничество в области научной и образовательной деятельности по подготовке квалифицированных кадров для соответствующих отраслей экономики Украины и Республики Казахстан.

1.2. Сотрудничество Сторон по настоящему Договору строится на признании равенства прав и обязательств Сторон, автономии решений, имущественной и финансовой независимости и самостоятельности.

1.3. Все отношения и действия Сторон основываются на соблюдении принципа уважения взаимных интересов.

1.4. Стороны друг перед другом не несут финансовых, имущественных и прочих материальных обязательств. В рамках настоящего договора денежных расчетов не осуществляют.

### **2. Обязательства Сторон**

#### *2.1. Стороны обязаны:*

2.1.1. Осуществлять и развивать взаимодействие, используя новые и применяя имеющиеся информационные, образовательные, компьютерные технологии в рамках действующего законодательства для решения вопросов подготовки квалифицированных специалистов.

2.1.2. Развивать выгодную для Сторон, образовательную, методическую и научную деятельность в целях создания системы сотрудничества.

2.1.3. Практиковать совместное участие в подготовке учебно-методических материалов и проведении научных исследований.

2.1.4. Внедрять и использовать современные инновационные технологии обучения и обмена передовым опытом в области образования и управления учебным процессом.

2.1.5. Оказывать всемерное содействие в обмене студентами на семестровое обучение и прохождение практики.

2.1.6. Обеспечить доступ сотрудников и преподавателей Сторон к библиотечному фонду, спортивным сооружениям, компьютерной сети, лабораториям, учебным, административным и другим помещениям.

2.1.7. Оказывать друг другу содействие и помощь в повышении квалификации преподавательского персонала, приглашать научно-педагогических работников для чтения лекций.

2.1.8. Сотрудничать в подготовке и участии сотрудников и преподавателей в различных курсах, программах, семинарах, конференциях и т.д.

2.1.9. Осуществлять совместные образовательные и научно-исследовательские мероприятия.

2.1.10. Оказывать поддержку при реализации проектов и мероприятий, в целях развития и совершенствования взаимовыгодного сотрудничества.

2.1.11. Признавать и выполнять все нормы и условия настоящего Договора.

### **3. Права Сторон**

3.1. *Стороны имеют право:*

3.1.1. Для рационального и эффективного решения вопросов и проблем, применения средств и ресурсов Сторон вследствие выполнения условий, вытекающих из настоящего Договора; вносить и исполнять предложения по совершенствованию и развитию взаимовыгодного сотрудничества.

3.1.2. Принимать участие во всех совместных мероприятиях.

3.2. Стороны имеют право только при согласии их руководителей предоставлять свое право действия третьим лицам, наделив уполномоченных лиц доверенностями.

3.3. Стороны при осуществлении сотрудничества, обусловленного настоящим Договором и достигнутыми договоренностями, являются равноправными и сохраняют свою финансовую и хозяйственную самостоятельность и конфиденциальность.

### **4. Срок действия договора**

4.1. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания и действует до 31 декабря 2020 г. В случае, если до окончания срока действия договора ни одна из Сторон письменно не заявила о желании прекратить сотрудничество в рамках настоящего договора, действие договора автоматически продлевается на следующий год.

4.2. Настоящий договор может быть расторгнут по инициативе одной из Сторон при письменном уведомлении другой Стороны не менее, чем за 30 (тридцать) календарных дней до даты предполагаемого расторжения.

### **5. Конфиденциальность**

5.1. Каждая из Сторон соглашается считать текст настоящего договора, а также весь объем информации, переданной и передаваемой сторонами друг другу при заключении настоящего договора и в ходе исполнения обязательств, возникающих из настоящего договора, конфиденциальной информацией (а в пределах, допускаемых действующим законодательством, - коммерческой тайной) другой стороны.

5.2. Каждая из Сторон принимает на себя обязательство никакими способами не разглашать (делать доступной любым третьим лицам, кроме случаев наличия у третьих лиц соответствующих полномочий в силу прямого указания закона, либо случаев, когда другая сторона в письменной форме даст согласие на

предоставление конфиденциальной информации, определяемой в соответствии с п. 5.1. настоящего договора, третьим лицам) конфиденциальную информацию другой стороны, к которой она получила доступ при заключении настоящего договора и в ходе исполнения обязательств, возникающих из договора.

## 6. Рассмотрение споров

6.1. Все споры, возникающие из настоящего договора или по поводу настоящего договора, разрешаются соглашением Сторон.

6.2. В случае, если Сторонами не достигнуты соглашения между собой, спор передается на рассмотрение суда по месту нахождения ответчика, решение которого является обязательным для Сторон.

## 7. Дополнительные положения

7.1. Содержание текста настоящего договора полностью соответствует действительному волеизъявлению Сторон.

7.2. Если какое-то из положений настоящего договора будет или станет недействительным в силу обстоятельств форс-мажора, то законность его остальных положений от этого случая не утрачивают силу.

7.3. По взаимному согласию Сторон в настоящий договор могут быть внесены изменения и дополнения, которые должны быть оформлены в письменном виде и подписаны уполномоченными представителями Сторон.

7.4. Вопросы, не урегулированные настоящим договором, разрешаются путем переговоров и заключением соглашений к настоящему договору.

7.5. Договор составлен в 4 (четыре) экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по 2 (два) экземпляра для каждой Стороны настоящего договора.

## Юридические адреса и банковские реквизиты Сторон

**Университет банковского дела  
Национального банка Украины (г. Киев)**  
04070, г. Киев, вул. Андреевська, 1  
счет 46299399001 в Университете  
банковского дела НБУ  
Код банка 399391  
Код ЄДРПОУ 34716922  
ПІН 347169226565  
Свідоцтвом 100097241  
Тел. (044)230-16-03

Проф., д.э.н. Т.С. Смовженко  
Ректор



**Восточно-Казахстанский государственный  
технический университет им.  
Д.Серикбаева**  
070010, г. Усть-Каменогорск, Серикбаева, 19,  
РНН 181800000624  
ИИК K213856000000503480 в  
АО «Банк ЦентрКредит»  
БИК 8\У1РТ В1С- код КСГВКЖХ  
БИН 010440002379, КОД 16 АГФ

Проф., д. физ.-мат. н. Н.М. Темирбеков  
Ректор



Handwritten signatures in blue ink at the bottom right of the page.